

中華民國三拾壹年
陸月肆日星期日
今日本報大二張
售國幣三角

第貳萬四千五百號

地址上海漢口路九號
電話掛號〇七八八
電報掛號九三二一
本館設在英大馬路四號
辦事處設在各埠

蘇州瘰癧專家

朱少雲

專治癭子頸
不論新久年
無論喉蛾
核硬如石
用針刀全
推手術不
動口

診所白克路永年里二三號電話36222

語云：將有日思無日，莫待無時思有時。此至理名言也。吾人縱有十萬財產，如果僅如浪費，不事儲蓄，其結果將盡失其財產，雖有居無也，倘能從事儲蓄，日積月累，則須清室為本人所有，愈入而經濟之地位愈益穩固。世有對於經濟問題難以解決者，幸毋忽視此至理名言也。

本會提倡儲蓄，使人得循此途徑，以達到經濟穩固之目的。凡一經向本會儲蓄，不特積少成多，到期有整筆儲款可得，且有極優厚之紅利，可以享受。此外每月抽籤，隨時有得第一特彩五萬元，第二特彩三萬八千餘元，及頭二三四彩各八十八個之希望。有志儲蓄者，應早加入。

薛承祿索即率

中央儲蓄會
上海天津路二號
電話一七二四九

本公司依照公司法股份有限公司之規定組織之資本總額國幣五百萬元英文名為THE UNION INDUSTRIAL INSURANCE COMPANY OF CHINA, LTD, 設籌備處於香港路五十九號二樓二〇八號現已着手進行一俟籌備就緒即行擇期開業先此公告 電話一四七二三號轉二〇八號

六月十日 在逸園家開獎。

每號壹張，每張一二元 ▲頭二三四等獎▼
均有宋二字號

頭獎陸萬元

現鈔三萬元
至少保證獨元

總經理 逢興貿易公司
處洽柳路 〇〇三號
電話九〇〇三八

印廷華律師
 代表喬德記
 買受麥琪路一
 二號房地產啟事
 據上開當事人聲稱本大港中向顏啓氏願新根買受麥琪路一
 戶劉光斗基地七厘五毫連同地上本月全建前樓房一幢二號即上
 爲持有異議或主張權利者應於本月十號以前向本律師事務所
 再有任何主張請代登報等情據此合代啟事如上
 二號即上巴廿七保一區七圖准字第六三三號
 一幢二號即上巴廿七保一區七圖准字第六三三號
 律師葉經文提出異議逾期即成交如有反對於上開買賣
 事務所愛多亞路浦東大廈五〇五號
 電話三六〇八二

[illegible]

謹擇國曆六月五日爲四
弟梅卿舉行婚禮敬備茶
點恭請觀禮時值非常恕
不另柬諸希鑒原是荷

(地址) 假座廣西路
(時間) 下午四時
汕頭路口福來飯

楊瑞金
 訂婚啟事
 茲承
 定於
 楊國照
 瀨趙楚良二位
 先生介紹
 此並敬告
 諸親友
 茲於國曆六月六日為余未英于歸寺直非常恐不束斂敬祈諸親友亮鑒
 席設四馬路致美堂

上海法商電車電燈公司通告

茲將本公司新訂車價表開列於後以便搭客閱覽
一九四二年六月三日起白
上海一九四二年六月三日白

茲特通告各用自一九四二年六月一日起

上海法商電車電燈公司通告

本廠爲整理棉紗及下脚棧單事宜凡持有本廠於本年五月底以前所開出之上項棧單者限於六月二十日以前至江西路四百廿一號申新紡織總公司內掉換新稅單隨帶算至本年五月底止之棧租及應加之新稅自六月一日起棧租以每件每月中儲叁三元計算特此通告

理經約特中華
號九一—路記仁
四二二〇—話電

理經埠本

集中正南華
成法威洋英
大大大大大
藥藥藥藥藥
房房房房房
華中萬中五
美西國英洲
大大大大大
藥藥藥藥藥
房房房房房
大大太大大
陸中和華洋
大大大大大
藥藥藥藥藥
房行房房房

此公告希各被保險人注意爲荷

上海火險同業業務協會敬啟

入場券 會員及普通會員均可 原用各該會員徽章免費至會員看台
前發五月三十日爲止之各種入場券均可以通至六月十三日爲止
每張二十元自一號至一千號概可預定
餘額無多欲購從速

搖彩票

共賽十一大次

下午一時一刻

專營代客買賣華商股票
地址：江西路三一六號 電話：一八二一
一六〇三四
▲附啓▼敝公司編印卅一年度華商股票彙編將於七月一日出版各界倘需索閱請先致函敝公司登記爲荷

又吉堂豈又買北華興路華興坊房地產啟茲恐中朱舜臣有買進兩北華興路華興坊房地產三畝連同地上房屋共計二畝又買北華興路華興坊房地產三畝連同地上房屋共計二畝又買北華興路華興坊房地產三畝連同地上房屋共計二畝

號四〇四六

慕爾鳴路
東首馬路
車行舊址

◀期日▶
六月五日
（星期五）
起至九日
止共計
五天

◀間時▶
每日
時起九
時止六

◀通交▶
英租界廿四路無軌電車慕爾鳴路
站下車朝南向南東數武即達。
法租界廿二路公共汽車同字路
站下車朝西英法廿四路無軌電車
西線路朝晚路口下車朝東

路門橋小科產章
 三診兒生科醫
 七時不科任醫
 五間敷大北師係
 勞上應爲平南加
 同午用拔京拿大
 九放統學醫
 路時多可產護
 東至平森科醫
 永二安已師學
 寺二寺名及產學
 時路橋平利醫
 一年同平大及學
 出京附小博
 診路一帶醫科
 或約首海院內
 施至八遷產科西
 女二多婦國西
 活萬五年科主機
 亦海弄更主任大
 可衛即爲任上藥
 康各醫海藥
 昇見齊仁種
 蔡車公所結濟仁
 大藥寓福鄉學士
 六舉經院歷
 川源號醫診任
 謹因費產科北
 原富科及協
 址對小兒
 三診於兒
 五所婦兒
 七在產科
 在產科

● 公司藥房均有出售
大西洋藥行啓
電話購貨三八七二

[illegible]

中教道義會

十一處施診給藥啓事

第86號

仁風

上海孤兒院敬謝王永康大善士捐助八千元

中華慈幼協會 徵募教養費

本會設有慈幼教養院及難童收容所兩處。凡捐助一千元以上者贈銀紀念章一枚。五千元以上者贈銀紀念牌一枚。凡捐助一千元以上者贈銀紀念章一枚。五千元以上者贈銀紀念牌一枚。

（目 錄）
（日 期）六月一日起至三十日止
（紀 念 品）凡捐助一千元以上者贈銀紀念章一枚。五千元以上者贈銀紀念牌一枚。
（代 收 捐 款）上海銀行 新華銀行 國貨銀行
本會辦事處：愛多亞路中滙大樓二〇八號

上海福幼院鳴謝啟事

（目 錄）
（日 期）六月一日起至三十日止
（紀 念 品）凡捐助一千元以上者贈銀紀念章一枚。五千元以上者贈銀紀念牌一枚。
（代 收 捐 款）上海銀行 新華銀行 國貨銀行
本會辦事處：愛多亞路中滙大樓二〇八號

東線局勢混沌 加里寧劇戰又起

卡柯夫前綫轉趨沉寂 兩軍隔河納資河對峙

【柏林二日電】加里寧前綫，自德軍發動進攻以來，局勢極其混亂。德軍在該處投入大量兵力，並使用重型武器，對蘇聯防線發動猛烈攻擊。蘇聯軍隊則表現英勇，多次擊退德軍進攻。目前，兩軍在納資河對峙，局勢緊張。

英機千餘架 二次襲德經過

邱吉爾首相向下院報告 愛森堡德軍損失尤巨

【倫敦二日電】邱吉爾首相今日在下院報告，英軍在愛森堡之戰中取得重大勝利。德軍損失慘重，包括多架飛機和大量物資。英機在夜間對德境進行了多次襲擊，投下大量燃燒彈和高爆炸彈，造成德境多處起火。

海峽上空 猛烈空戰

【倫敦二日電】海峽上空今日發生激烈空戰。德機多次襲擊英國海岸，英軍戰鬥機奮勇還擊。雙方飛機在空中纏鬥多時，英機最終取得勝利，擊落多架德機。

英船探新戰術 防禦飛機襲擊

遇敵飛機襲擊 浪飛飛機將機捲入海中

【倫敦二日電】英國海軍部今日宣佈，英軍在北海海域發現德軍潛艇，並採取新戰術進行防禦。英軍飛機在空襲中表現出色，成功擊落多架德機，並將其殘骸捲入海中。

丁莫生柯 視察前綫

【倫敦二日電】丁莫生柯將軍今日視察前綫，了解英軍在愛森堡之戰中的進展。他在前綫停留數小時，與將士交談，並慰問傷兵。

協約國船 又有沉失

【倫敦二日電】協約國船隻今日在北海海域再次發生沉失事故。一艘英國貨輪被德軍潛艇擊沉，船上人員及物資損失慘重。

【倫敦二日電】英軍在北海海域擊落多架德機，並將其殘骸捲入海中。德機在襲擊中表現極為兇猛，但最終未能突破英軍防線。

上海時疫醫院更改電話號碼啟事

本院電話號碼原為九二四二一號，現改為九二八三號及九二七三號。特此啟事。

克萊蒙被刺殞命

克萊蒙被刺案發生後，法政府已採取嚴厲措施，加強對巴黎的戒嚴。目前，法政府正全力調查此案，並嚴厲打擊恐怖活動。

澳洲的全貌

澳洲是一個綜合性的國家，擁有豐富的自然資源和多元的文化。本報將為您介紹澳洲的全貌，包括其地理、歷史、經濟和社會狀況。

澳洲的全貌 (續)

澳洲是一個綜合性的國家，擁有豐富的自然資源和多元的文化。本報將為您介紹澳洲的全貌，包括其地理、歷史、經濟和社會狀況。

澳洲的全貌 (續)

澳洲是一個綜合性的國家，擁有豐富的自然資源和多元的文化。本報將為您介紹澳洲的全貌，包括其地理、歷史、經濟和社會狀況。

澳洲的全貌 (續)

澳洲是一個綜合性的國家，擁有豐富的自然資源和多元的文化。本報將為您介紹澳洲的全貌，包括其地理、歷史、經濟和社會狀況。

中國戒煙療養院

專治戒除一切煙癮 戒煙速戒戒煙省時省費

本院專治戒除一切煙癮，無論煙癮大小，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。

黃益益

專治一切皮膚病 戒煙速戒戒煙省時省費

專治一切皮膚病，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。

唐歐州

專治一切咳嗽症 戒煙速戒戒煙省時省費

專治一切咳嗽症，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。

化龍

(OCELOX)

淋病特效藥 男女淋病 一服即愈

化龍特效藥，男女淋病，一服即愈。化龍特效藥，男女淋病，一服即愈。化龍特效藥，男女淋病，一服即愈。

白濁變症之凶

晚治之危險

白濁變症之凶，晚治之危險。白濁變症之凶，晚治之危險。白濁變症之凶，晚治之危險。

三友藥業社謹啓

二友痧藥 急救時疫 數分鐘即見效

二友痧藥，急救時疫，數分鐘即見效。二友痧藥，急救時疫，數分鐘即見效。二友痧藥，急救時疫，數分鐘即見效。

馮俊英

專治一切婦科病 戒煙速戒戒煙省時省費

專治一切婦科病，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。本院設有男女戒煙部，戒煙速戒，戒煙省時省費。

上海舞廳血案

一舞客被毆斃

上海舞廳血案，一舞客被毆斃。上海舞廳血案，一舞客被毆斃。上海舞廳血案，一舞客被毆斃。

酒後肇事

幸並未傷人

酒後肇事，幸並未傷人。酒後肇事，幸並未傷人。酒後肇事，幸並未傷人。

食勿過飽

重質不重量

食勿過飽，重質不重量。食勿過飽，重質不重量。食勿過飽，重質不重量。

美僑兩批來滬

下月中旬撤退

美僑兩批來滬，下月中旬撤退。美僑兩批來滬，下月中旬撤退。美僑兩批來滬，下月中旬撤退。

白濁變症之凶

晚治之危險

白濁變症之凶，晚治之危險。白濁變症之凶，晚治之危險。白濁變症之凶，晚治之危險。

准予使用

汽油代用品卡車

准予使用，汽油代用品卡車。准予使用，汽油代用品卡車。准予使用，汽油代用品卡車。

體育新聞

萬隆今日開小威

體育新聞，萬隆今日開小威。體育新聞，萬隆今日開小威。體育新聞，萬隆今日開小威。

明日中西足球

華聯對聖芳濟

明日中西足球，華聯對聖芳濟。明日中西足球，華聯對聖芳濟。明日中西足球，華聯對聖芳濟。

申報船期表

出口 進口

申報船期表，出口 進口。申報船期表，出口 進口。申報船期表，出口 進口。

新體育

萬隆今日開小威

新體育，萬隆今日開小威。新體育，萬隆今日開小威。新體育，萬隆今日開小威。

大舞台

演主森樹林 戲夜天今

大舞台，演主森樹林，戲夜天今。大舞台，演主森樹林，戲夜天今。大舞台，演主森樹林，戲夜天今。

新舞台

演主森樹林 戲夜天今

新舞台，演主森樹林，戲夜夜天今。新舞台，演主森樹林，戲夜夜天今。新舞台，演主森樹林，戲夜夜天今。

四一〇九話電

金城

一五半二日今
刻時時場晚

場二後最
開演宏鳳

金王

晚今
開八時

夢斷

主演 璇周
關山

〇九五四九話電

新皇

半八半六半四半二
時時時時時

半二半一：備
算估加法老付

客倫

片巨理倫

幕容

李婉兒起周風徐
肺感情至
可老此烟時死微銀
風驚勇甥生氣漢錦

孝女

劇愛力 姪好手
劇力姐 婦夫刀
動感 人入

〇九五四九話電

光新

半八半六半四半二
時時時時時

座滿場每

主劉美袁
演瓊霞雲
民文麗王王王王

茶花女

導編情李
青年男女熱烈擁護

俠胆

英魂

〇九五四九話電

恩亞

八六四二四今
時時時時時

彩五部全
勒泰勒勞
片鉅武英張緊

王小小

妖魅王三
妖魅王三
妖魅王三

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

中央

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

新江

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

卡德

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

亞蒙

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

明星

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

山西

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

新新

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

新新

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

〇七九電
號八二話

新新

八半五三時
時時時時時

陸露中羅寶漢

黑夜孤魂

幽靈恐怖
打打打打打

魂

幽靈恐怖
打打打打打

熱止痛特效良藥

菲拿錠

專治各種和性熱症，百
目眩，無熱病，流行性
感冒，咳嗽，關節炎，
，鼻炎，神經炎，頭痛
，腰痛，痛風，神經痛
，以及各種疼痛又能利
尿強心血循環等病。

功効神速
藥到病除

備此名
藥勝他種
藥十種

分兩片二
十片及百
片包裝。



丙康藥廠出品

自由談

鴉片為害之烈，婦孺皆知。雖然適量而正當的運用，
可以作為一種解醉藥品，但是如果當做一種嗜好，其害處
就不堪設想了。

有一位朋友的哥哥，年紀不過三十幾歲，正當年輕力
壯的有為之年，但是因為不幸染上了鴉片煙癮，弄得肉消骨
瘦，精神萎靡，每任一癮，輒受上司白眼，以致長年失
業，加以烟癮作祟，害他吃盡當光以外，還得以偷竊度日
，結果家人忍無可忍，驅之門外，不知所終，一個青年如
果走上抽吸鴉片之門，其衰落真是易如反掌。

同樣的，在思想方面也是如此。一個人如果誤入歧途
，走上了歪曲的道路，腦細胞沾染了毒質，其衰落是與吸
毒一樣容易的。青年們可不慎哉！

林保。

物人

我的高祖林則徐

吳人

童年時總是愛聽老人家講些有趣的故事故，童時的記憶力是比較強，而且比較恆久，也比較簡單。

關於我的高祖，讓我向你們講述從前聽來的一個故事。

我記得這一故事的開端，文忠公已經爲了堅決辦理煙禁和洋務的事情，遭受了一般朝中那外安內求的官更的攻擊，那時意志薄弱的政府，便在內外敵敵的威脅下，表露了最怯懦的態度，把他議成到伊犁，伊

「鴉片之流毒於內地，靡垣之流毒於人心也。疽疽則漸以成癮，鴉片則漸以致渴，原屬奇難事……」

時代是愈困難，感覺愈當時這一民族英雄的不屈不精神，他不是向烏雲密佈的天空嘆息，或投奔於無邊際的大海裏，他是沉着穩重的，着人民踏上升明的路途。

許多人爲了憐惜自己的命，爲了退避都失去自由，

望生還。據說當時有大學士王鼎因保舉林公，自刎以報命。可是，因不能挽回刑廷的成命。文忠有三個公子，都隨行侍奉，文忠却嚴詞拒絕他們的請求。當他赴戍登程時，便口占一詩示之以教。家人有一有利國家生死以家的，敢因禍福避賢之！」這一堅決的態度和他爲民族而犧牲的精神，實在羞愧了許多頹頹求榮的官吏。

我這故事說完了，不是很簡單嗎？今日想起烟禁這件事情，真是使人有無限的沈默。一切想到烟禁百年之後，一個情形都和文忠的論據相符合。他說：

原禁烟之思想，其本自於上他的思想領域。看禁烟一般官宦，不都是這樣嗎？

現在，重復當年所聽的談話，我覺得更有意思。這故事，說得更有教訓，可以啟發，有警發。無論在煙下，在火邊……我還是永遠記起這講故事給我聽時的音容笑貌。我也對這百餘年前的高祖，故事裏的人物，起了莫大的敬意。

沙塔

薩連

未下雨就打傘的是第二等人，下了雨才打傘的是第一等人，淋着雨不打傘的是第三等人。事前成竹於胸的是一等人。

府之星紅●威權舞晚

林仙新

星紅席首●人美然天

弟根

候長本參明準
教期廳加晚於
●人美紅●

引英

梅紅

候長本參明準
教期廳加晚於
●雄英國舞●

蝶夢

教候藝登晚後於淮
剛金小

周慧

教候舞晚廳本駐常

本報增設記者是，歡迎各職業界人士蒞會。第一次發言者是，新華日報社編輯兼工會部、工業科公共衛生股主任余新恩醫師，全文分四次刊登，敬請讀者注意。

——讀者——

醫生與病人 余新恩

（一）醫病的歧途

匣話

病人與醫生護士的關係，中間似乎不該有甚麼隔閡。生求醫藥，是一件很自然的事情。有如好辭謙達了，要求技師修理一樣的自然。但是前者比較複雜，到底是有着人與人的關係，其中不免要帶上感情，心理，技術，社會，經濟等各種情形，因而要兩方絲毫沒有磨折，似乎是很難的了。

為了要成這就難能可貴的理想，醫生中有在執行職務時，於品質上不過事嚴重的必要。就好比遇着一個病人發燒，不求病源，不求正確診斷，即給藥退燒，這種頭痛頂項的方式，仍為一般病家所樂採的。事實上，這種治療方式為最簡便，合乎病人的心理，同時也為病者的家屬所擁戴，因不能立刻見效。結果呢？大家捨棄科學的門徑不顧，走向歧途上去了。

假使一旦走在歧途上，立刻會發生危害，或者有着很明顯的現象，那種方式不久也就

第一等人，事發而臨時措施的；第二等人，事後補救無所知的；則列第三等人。天災是如此，人事則如彼。

與其向比你階級高的多用三分體認，不如把它當做一分誠懇來比你階級低的，與其同情一個弱小的被欺，不如使它了解被欺的所以。

知足是一切前進的障礙，任何一個大偉人，全都是由排除這個障礙生產出來的，但他祇是為的大眾，却並不是為的自己。

人生沒有可以暫停的，乾脆的講：人生就是人生，人生不能允許任何人逃避責任，不能允許任何人逃避責任。

攤上的另一種在棧房中，捆紮自然裏面也裹的東西。塞進我們的墨囊裏什麼大肥鳥，手畫換成肥皂，我們談着活的艱難，約定的時候，隔兩天回來的駝

擺書攤的大學生 筱華

如今走在馬路上常不覺之奇遇，而一個下午，我遇到一位大學一年級時的同学，正滿載當家菜，幾冊小說書，幾本舊雜誌之外，是經濟概論，世界史，大學作文等，些大學生，

要死，所以把守住了明天的光陰使一分鐘都空廢，墮落的光陰，也因為怕了明天要死，所以儘量把今天的光陰消磨在忘其所的境域里。

進步的人，因為怕了明天要死，所以把守住了明天的光陰使一分鐘都空廢，墮落的光陰，也因為怕了明天要死，所以儘量把今天的光陰消磨在忘其所的境域里。

如今走在馬路上常不覺之奇遇，而一個下午，我遇到一位大學一年級時的同学，正滿載當家菜，幾冊小說書，幾本舊雜誌之外，是經濟概論，世界史，大學作文等，些大學生，

(五)

國芳的留飯再上鍋，大總統和葉二太太在早餐的時間。吃葉二太太和

大的空閒。葉二太太在早餐的時間。吃葉二太太和

母的盛情。

葉二太太和

蘭心
第三次
李惟寧
定期音樂會
六月七日(星期日)五點
本季末次!

著名
室樂及
獨唱,大小提琴獨奏
Haydn 鋼琴三重奏
Mozart 鋼琴四重奏
Sammartini, Schubert
之奏鳴曲等極精彩節目
票價:五元七元十元
(新地娛樂捐在內)
現在蘭心大戲院及
謀得利琴行開始
售票及換票!

影劇界新
聞樞紐
報導真實
消息迅速
蒐薈盡致
包羅萬象

藝徒匿消
息總匯
影劇人
集優秀人材
景園利平
劇壇動態
新聞場業好載特
均售報攤
發行公司出版

以新氣象
集優秀人材
景園利平
劇壇動態
新聞場業好載特
均售報攤
發行公司出版

在醫院裏，除有這樣的病情。病者在來院以前，常常劇烈的腹痛，但當服藥時，則又沒有腹痛徵象。連使診斷難於落筆，因也只好暫緩觀察。誰知病者在來院前曾服鴉片止痛，所以在診察時就不覺得痛苦。這樣就將急性胃腸炎的徵象完全忽視，結果是有即早對治，造成胃腸破裂，造成腹膜炎，危害生命。但是誰又會以吃鴉片止痛的這種處方為不當呢？

腸胃病不當也有功而不當為其對照。其種疾病要經過一定的時期始可痊可，其中還有長到數星期。患者總希望能在三五天內能完全治愈，結果是更難醫治了；到了末了，所有的功勞都歸到最後的那位醫生了。其在先經過的適當藥劑，反目為無關輕重，但是最後的一貼藥，不管它是些甚麼，將被認為無上功臣。

由於這些答與師功的不當，病家與醫家，遂迷失於歧途。病家不慮患的是甚麼病，莫不以打針為最高法門。於是各種針藥應時上市，小小的亭子間也變成製藥場所。本來藥物只是治病的一種工具，但是人體的複雜有如人事複雜一樣，所以單賴藥物而忽略促進人體自然的抵抗力量，將是治療上的一大缺陷。

（大略略）

「……我的思想很複雜，不是把這些箱

上，和床底下，一種叫做肥

他們還會笑我

，愈計愈算，

早也是把這些箱

是早把這些箱

，我的思想很

他的生意來了

我和他

幾本舊來。

我的思想很

複雜，我並非弄濕密鑰，職

業原無所謂竊賊：只是可悲的

一面，在於一個人賺了若干年

書，到頭來他只能棄書這些當

繁雜度日。也許還不得別人，

但能怪他自己嗎？聰明的先生，

你怪他還能去幹什麼？巧取

，是拿手之閒便可能成為巨富

豪華，只要知識技能較優，誠

，只是要守口之閒便可能成為巨富

口已經不見。生路於這些人原

是狹窄的。我們若不能看得遠

在幸福的表面上，而把光澤浮

一些的話，該也有所悟吧。

活動磚屋

周

氏

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支

何家支


何家支

何家支

何家支

何家支

[illegible]



及

有 Haydn 鋼琴三重奏
Mozart 鋼琴四重奏
Sammartini, Schubert
之奏鳴曲等極精彩節目
票價：五元 七元 十元
(新地娛樂大戲院內)
現已在 蘭心大戲院及
謀得利琴行開始
售票及換票！

獨奏

包羅萬象

●聞南場榮好戲時●

均報
售攤

發行公司

鬼蒼盡致

劇壇動態

●今日出版●

每份六角

出版

頭痛醫頭？

「頭痛僅是一種軀候，是一毛病不在頭上出，可是一毛人的大定，便是頭痛醫頭。亂服成藥的結果，往往倒會把病情弄得更糟！」——麥克凱博士說。

頭痛的原因很多，因為人體內的許多重要器官對於腦血管的壓力都不服，而當腦大失常引起痛苦，它們為了公佈這種反常的擾亂，就向神經中樞的脈衝訴苦，因此頭乃成了牽之心的，不時的要疼痛。

偶而的頭痛無關緊要，但週期的頭痛却是一種危險的警號。據專家的研究分析，引起頭痛的原因多至二百零三種。

市上治頭痛的成藥有的是無害的，這就是說它既不能治任何病，也不會傷害身體，但也有些卻是極危險的。所以頭痛須要請教醫生，或者休息一下，切忌亂服成藥。

據麥克凱博士的研究，頭

頭痛，可以分爲三類：機械性的頭痛，由於頭部的疾病和傷害而起，包括眼珠散光，眼肌疲勞及由於來自體外的毒素，如火酒，煤氣，毒品，煙草等，也可以由於體內產生的毒素而起。由於官能上的頭痛，則無器官上的原因可稽考。

啓事

投稿諸君鑒：上月稿費，業已結清，並提前於本月五日上午發給。四月份以前之稿費，倘有未領者，亦請於此兩日內前來領取，否則作却訖論。領酬時間爲上午二時至五時。

遊擊界

寄印章。

 庚 凌雲二君鑒。請即回稿。

 自由談編輯部啟

 臣 慰克 永生 柳暨 張岳

 亮 靜海 愛待諸君鑒

 請即補寄印章

 春秋編輯部啟

 家 庭

 春自秋談編輯室同啟

家人上自葉二太太，下至喜鵲太人，看過囑咐張顯兒笑道：「你太在河邊樹叢裏躲藏罷。」

不要只圖快，搖得不穩。……」

他便了結了方向，船靜得把舵的把子，都放在船上，船靜得把舵的把子，都放在船上。

國芳在船窗裏探出頭來，揚揚得意地說道：『我這手藝，果然不壞。』

維城笑着點點頭，揚揚得意地說道：『果然不壞。』

到葵邊去討，維城道：『果然不壞。』

葉二太太道：『那陳小姐，我們會立時覺得清靜起來。』

就就在這還給他們帶着，個個珍重，見不着上人家去的，居然會給他穿了一雙衣服走的，好像不小。

(九三)

振華西藥行

售出	求徵
新新新 精製花 散 消痰 特製 減定 丸粉	阿阿消 司司益 西西海 四四世 龍龍力 腦腦能 藥藥 片片雄 粉粉丸

寧奎精糖
市照出進

行藥華振
代客買賣各種西藥
度冷丁針
阿司匹靈粉
四二八八

<p>大華行</p> <p>徵求</p> <p>合辦安益百利 力達達達達達 維維維維維維 藥藥藥藥藥藥 他他他他他他 克克克克克克</p> <p>針針針針針針</p>	<p>尋狗</p> <p>小六號金 元整好 一六號 金元</p> <p>以而得 待尋 其獲 要娶 妻女 於六 月三 日阿 明</p> <p>送阿明 送阿明 送阿明</p> <p>請來妻女 者者者者</p>	<p>徵求</p> <p>合辦安益百利 力達達達達達 維維維維維維 藥藥藥藥藥藥 他他他他他他 克克克克克克</p> <p>針針針針針針</p>	<p>劉伯清君鑒</p> <p>地址：蘭州路八十九號二樓</p> <p>能到蘭州路八十九號二樓</p>
<p>售出</p> <p>維他他他他他 保大他他他他 恩恩恩恩恩恩 安安安安安安 拍他他他他他 他他他他他他 藥藥藥藥藥藥 純純純純純純</p> <p>針針針針針針</p>	<p>尋狗</p> <p>小六號金 元整好 一六號 金元</p> <p>以而得 待尋 其獲 要娶 妻女 於六 月三 日阿 明</p> <p>送阿明 送阿明 送阿明</p> <p>請來妻女 者者者者</p>	<p>徵求</p> <p>合辦安益百利 力達達達達達 維維維維維維 藥藥藥藥藥藥 他他他他他他 克克克克克克</p> <p>針針針針針針</p>	<p>劉伯清君鑒</p> <p>地址：蘭州路八十九號二樓</p> <p>能到蘭州路八十九號二樓</p>
<p>售出</p> <p>維他他他他他 保大他他他他 恩恩恩恩恩恩 安安安安安安 拍他他他他他 他他他他他他 藥藥藥藥藥藥 純純純純純純</p> <p>針針針針針針</p>	<p>尋狗</p> <p>小六號金 元整好 一六號 金元</p> <p>以而得 待尋 其獲 要娶 妻女 於六 月三 日阿 明</p> <p>送阿明 送阿明 送阿明</p> <p>請來妻女 者者者者</p>	<p>徵求</p> <p>合辦安益百利 力達達達達達 維維維維維維 藥藥藥藥藥藥 他他他他他他 克克克克克克</p> <p>針針針針針針</p>	<p>劉伯清君鑒</p> <p>地址：蘭州路八十九號二樓</p> <p>能到蘭州路八十九號二樓</p>
<p>售出</p> <p>維他他他他他 保大他他他他 恩恩恩恩恩恩 安安安安安安 拍他他他他他 他他他他他他 藥藥藥藥藥藥 純純純純純純</p> <p>針針針針針針</p>	<p>尋狗</p> <p>小六號金 元整好 一六號 金元</p> <p>以而得 待尋 其獲 要娶 妻女 於六 月三 日阿 明</p> <p>送阿明 送阿明 送阿明</p> <p>請來妻女 者者者者</p>	<p>徵求</p> <p>合辦安益百利 力達達達達達 維維維維維維 藥藥藥藥藥藥 他他他他他他 克克克克克克</p> <p>針針針針針針</p>	<p>劉伯清君鑒</p> <p>地址：蘭州路八十九號二樓</p> <p>能到蘭州路八十九號二樓</p>

中央運動場
回力球

飄零雁

五幕四景
空前悲劇

第38期

九路電路二期
主發要話口風路治

海中央

衣出
期宣天

不欲演愈
愈能(日)
七(夜)半時
一元半元一券儲
速看速多無期演
意得

唐

水

統一六六路亞多曼

理管公信誠

門龍

三四五六七八九十
通一元元元元元元元

五七一六八座定話電

早務向欲
臨請隅免

滿客

澤子魏：劇 編
導 胡：演 導
明 蒙：督監台舞
容陣選精

比

路安西爾路石滑

心蘭

元法四三二中座二
折壹 傳價

二元元元元：點

四一四〇七話電

演獻場天今

擠

舞合導編原
演：佐 零：巴
胡 臨 王 金

坡嘉
紀新
錄錄

徵求英雄鋼筆

如有12號中複寫紙4高樂
給筆樣圖一切鋼筆其出
請向泰安閣新華書局玉
徵求英雄鋼筆

如有12號中複寫紙4高樂
給筆樣圖一切鋼筆其出
請向泰安閣新華書局玉

華行

徵

樂奴食丁針
百兩多針
阿的平針
蓋世維維
10mg
25mg

一八一二
台北路義文

徵收西藥藥品

因正當需用誠意高價徵求下列
 Ascorbic Acid, Biotin, B-Complex, Calcium
 Capsules, 戊丸, 九粒至五粒, 電話九八五四七陳洽

徵硬蠟

Wax 蠟, 點點, 或六度以
 下之硬蠟不論多少或出錢者每日下午一點至六點以
 至零點路九八五號或電話九八五八七陳洽

高價徵收一切文具

本行丁字牌丁字盤墨水板等物其價衣大掛

今日午五時半

起賽單打十盤

張香
彩明
開日六

五月五號
九點半

蕭林編劇
姜明導演
即將在第一流
劇場演出

山花

打破關心寶座和鐵鎖
死生難上愛冰玉
要愈苦愈愈
萬萬卜。劇編父金

石青

衆口交讚
一看再看
至愛上冰玉
愈苦愈愈
萬萬卜。劇編父金

英雄島

新舊重演
戶家喻曉
悲劇不朽
深入肺腑。心扣絃

意中人
意中人
意中人

文沈洪源張漢

笛敏逗群菲員

劉翠林應劉林應
晚生金應
洲英母柳升卿
張英楊史峰正
楊史峰正

伐都惠原賀君

意中人
意中人
意中人

文沈洪源張漢

笛敏逗群菲員

劉翠林應劉林應
晚生金應
洲英母柳升卿
張英楊史峰正
楊史峰正

伐都惠原賀君

意中人
意中人
意中人

文沈洪源張漢

笛敏逗群菲員

劉翠林應劉林應
晚生金應
洲英母柳升卿
張英楊史峰正
楊史峰正

伐都惠原賀君

[illegible]

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求廠房

茲有欲求廠房坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

徵求獨宅花園洋房

茲有欲求獨宅坐落蘇州城內花園及空地如房屋亦所歡迎者請向本報館接洽

[illegible]

<p>徵求 現鈔 徵求 收機</p> <p>音受人委託專張吳佳 愛多路九百零七號 李君松治</p>	<p>徵求 縫衣機</p>	<p>高價 無線電 電風扇 電話</p> <p>91489</p>	<p>徵求 傢俱 冰箱</p> <p>及將建築一切成廢</p>	<p>徵求 杭州</p> <p>西藥具凡出及貨物請在列於中面商 百貨舖地出及貨物請在列於中面商</p>	<p>徵求 杭州</p> <p>西藥具凡出及貨物請在列於中面商 百貨舖地出及貨物請在列於中面商</p>	<p>徵求 杭州</p> <p>西藥具凡出及貨物請在列於中面商 百貨舖地出及貨物請在列於中面商</p>	<p>徵求 杭州</p> <p>西藥具凡出及貨物請在列於中面商 百貨舖地出及貨物請在列於中面商</p>
---	--------------------------	--	--	--	--	--	--

徵求西書

Complete sets of
Journal of American Chemical Society
Industrial & Engineering Chemistry (Industrial Edition)
Industrial & Engineering Chemistry (Analytical Edition)
Chemical Abstracts
British Chemical Abstract
Engineering
Angewandte Chemie
Journal of Chemical Education
Compt. rend.

如有上列各書全部願出售者請開列價目郵寄本報862號信箱徵求簿冊紙張

如欲有簿冊及非特種之報紙或一切舊書出售者每日下午二時至五時到一馬路七九十五號洽商

本館大門口對面電話八六五〇六號持牌向東自來火舖內洽商

羊祿

日 文 待 聘
 授日語會話文法。學連續。以兩年為學程。程度深淺隨時酌定。時。由函商。並附大。成。公司。程度。深。淺。請。時。酌。定。由。函。商。並。附。大。成。公。司。

家 庭 待 聘
 學。有。意。者。請。函。寄。學。費。生。九。元。九。角。八。小。學。或。家。庭。教。師。教。師。聘。者。附。古。拔。路。16。非。17。號。將。君。

登 業

買 圓頭別針 徵求各種款鈕一切文具
 電話 063-1 泥城橋新開源公司 2 號就商

管理 預測銀行行情產值頂紙張等業或
 寄賣各界仕女九龍圖騰信物分業或
 181832 西院 3 號好時時看 德皮靴一雙

◎招請送貨員

須自備馬車及現金(銀條)(兼職亦可)新僱
雙清外務部政信二一三號

聘請女子服務員數位 年在十八至廿五
口伶俐利便人優給月薪於上午九點至下午五點
至德律風四十一弄七二二號一號房問陳小姐商
兼職 其大女文筆優厚今為擴充業務起見
聘請兼職數位來往函件人情練達開具
細底帳目(函本報)或親合則即約面談

侍膳

大學生活聘聘 某君畢業於著名教會
有教學經驗能利用多國語言及應酬各方
之中西賓客其他三四六與程林君接洽
修不計前有意請電

茲有本公司擬聘女職員數位及打字員二位特選定其條件如左凡欲應聘者請於六月九號以前將履歷表及最近二寸半身照片二張寄交本公司以便核奪其應聘者須年滿十八歲以上二十五歲以下身體健全無不良嗜好及家世清白投函西貢商務總局五八〇號信箱再行接洽

徵聘女職員及打字員

茲有本公司擬聘女職員數位及打字員二位特選定其條件如左凡欲應聘者請於六月九號以前將履歷表及最近二寸半身照片二張寄交本公司以便核奪其應聘者須年滿十八歲以上二十五歲以下身體健全無不良嗜好及家世清白投函西貢商務總局五八〇號信箱再行接洽

徵聘會計員

茲有本公司擬聘會計員一位凡對中西簿記有經驗者請於六月九號以前將履歷表及最近二寸半身照片二張寄交本公司以便核奪其應聘者須年滿十八歲以上二十五歲以下身體健全無不良嗜好及家世清白投函西貢商務總局五八〇號信箱再行接洽

聘請家庭女教師

年齡：十歲至三十歲
學歷：高中程度
待遇：能操國語有教育經驗者耐性以江浙籍爲限
教職：幼雅生一人小學生四人
待遇：月薪一百二十元並供給膳宿不供宿者另議
有意者請向一五二號接洽
馬君接洽或函詢(電話九三九一八號)
馬君接洽或函詢(電話九三九一八號)

招請日文秘書及翻譯

徵求者及日文翻譯者計十餘人待遇優厚自開日校以來有最良之日文翻譯者流於外國留學並從他國京路二樓日本總鐵株式會社社務課接洽

徵求

徵求養雞人才
 北京路二號
 電話九二九六四

徵求

徵求看小孩阿媽
 火西各牌樓皮青
 電話九二九六四

徵求

徵求電風扇
 徐家匯同仁街仁美里八號黃寶輝

徵求

徵求高級男女職員
 專司事務
 專司用品事務
 專司日用品事務

徵求

徵求電風扇
 徐家匯同仁街仁美里八號黃寶輝

徵求

徵求電風扇
 徐家匯同仁街仁美里八號黃寶輝

徵求

徵求電風扇
 徐家匯同仁街仁美里八號黃寶輝

徵求

徵求電風扇
 徐家匯同仁街仁美里八號黃寶輝

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：廣州路九二九六四號
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：火西各牌樓皮青
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：徐家匯同仁街仁美里八號
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：專司事務
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：專司用品事務
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：專司日用品事務
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：徐家匯同仁街仁美里八號
 電話：九二九六四

時間：每日上午八時至下午四時
 地址：廣州路九二九六四號
 電話：九二九六四

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，收費低廉，歡迎刊登。

仙草露

治一切瘡毒，功效神速。每瓶售價大洋一角。

四達西藥行

經銷各國名藥，批發零售，一律歡迎。

德昌雙桃奎寧片

治瘧疾特效藥，藥到病除。

華行

經銷各國名產，貨真價實。

益民

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

公大

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

利沙

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

新沙

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

嘉利

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

永興

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

華打

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

亞新

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

皮貨

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

報中

本報特設分類廣告，內容豐富，收費低廉，歡迎刊登。

字畫

名師畫像，工筆細緻，歡迎訂購。

照相機

最新型號，性能卓越，歡迎選購。

木器

精製各式木器，堅固耐用，歡迎參觀。

按摩

專業按摩師，技術精湛，服務周到。

電燈

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

棉織

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

毛織

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

蘇蘭

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

拍賣

拍賣各種名產，價格公道，歡迎參加。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。

廉讓

經銷各國名產，批發零售，一律歡迎。